



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL (OACI)

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL (CLAC)
LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION (LACAC)



Ref.: LS 8/21 – SA149

26 de marzo de 2013

Para: Sr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Sr. Esteban Germán Montenegro, Director Nacional, PSA, Argentina
Sra. Paola Viviana Tamburelli, Directora Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina
Sr. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Sr. Marco Aurelio Gonçalves Mendes, Director General del DECEA y Presidente CERNAL, Brasil
Sr. Jaime F. Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile
Sr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Sr. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Sr. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Sr. Carlos José Fugarazzo Velázquez, Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Sr. Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Sr. Francisco José Paz Fleitas, Presidente del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Tercera Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/3) y Seminario Regional sobre Seguridad de la Aviación (AVSEC/SEM) – Invitación**
(Lima, Perú, 17 – 21 de junio de 2013)

Acción

- Requerida:
- 1) Inclusión por parte de los Estados de cuestiones adicionales al Orden del Día y/o Programa Provisional a más tardar el **3 de mayo 2013**.
 - 2) entrega de documentación y/o presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta
 - 3) registrar participantes a más tardar el **17 de mayo 2013**.

Distinguido señor:

Tenemos el honor de invitar a su Administración a participar en la Tercera Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación (AVSEC/FAL/RG/3) y Seminario Regional sobre Seguridad de la Aviación (AVSEC/SEM), que se celebrará en la Oficina Regional de la OACI para Sudamérica, Lima, Perú, del 17 al 21 de junio de 2013. Los idiomas de trabajo serán inglés y español (se proporcionará interpretación simultánea). Se adjunta la información general para los detalles administrativos y logísticos de la reunión y el seminario.

El orden del día provisional de la reunión y el programa del seminario se presentan en los **Adjuntos A y B**, respectivamente. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **3 de mayo 2013**.

Se espera que en los dos eventos participe personal de seguridad de la aviación y facilitación de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR/SAM de la OACI así como representantes de organizaciones internacionales. Para tal efecto, agradecemos completar el formulario de registro que consta en el **Adjunto C** y enviarlo por correo electrónico a icaosam@icao.int y clacsec@icao.int antes del **17 de mayo 2013**.

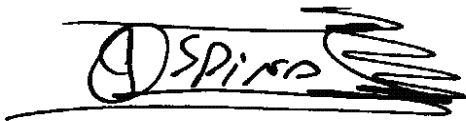
La documentación de los eventos estará disponible en la sección de Reuniones de la página web de la Oficina Regional de la OACI para Sudamérica ubicada en <http://www.lima.icao.int/Meetings/Meetings.html> y en la página web de la CLAC <http://clacsec.lima.icao.int/> en cuanto se disponga de la misma. Dado que la documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa.

Por otro lado, si su administración desea realizar presentaciones y/o notas de estudio la dicha documentación deberá ser enviada lo más pronto posible, por correo electrónico, a la Secretaría del Grupo AVSEC/FAL en formato Microsoft Word y/o PowerPoint utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio para la reunión deberán ser breves, enfocadas en el tema, orientadas a una acción específica y no podrán exceder de cuatro páginas, excluyendo apéndices.

Sólo se traducirán las notas de estudio que se reciban en la Secretaría a más tardar el **3 de mayo 2013**. Las notas de estudio enviadas **después** de esa fecha deberán ser remitidas en ambos idiomas. Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán exclusivamente en el (los) idioma(s) presentado(s), al igual que las notas informativas. La fecha límite para recibir todas las notas es el **17 de mayo 2013**.

En caso de requerir información adicional sobre la reunión o el seminario, le rogamos comunicarse con el señor Pablo Lampariello, Oficial Regional AVSEC para la Región SAM (plampariello@icao.int), la señora Deborah Coriat, su asistente (dcoriat@icao.int) y/o el señor Luis Núñez de la CLAC (lmnunez@icao.int).

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Marco Ospina
Secretario
Comisión Latinoamericana de
Aviación Civil (CLAC)



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Regional Sudamérica
Lima

Adjunto:

Lo indicado

cc: Sra. Julia Cordero, Argentina
Sra. Milenka Vega, Bolivia
Sr. Leonardo Boszczowski, Brasil
Sr. Eduardo Cerda, Chile
Sr. Alfonso Lozano, Colombia
Sra. Ana Isabel Mosquera Dupont
Sr. Domingo Bruzzone, Ecuador
Sr. Rogelio Mosquera Pino, Panamá
Sr. Víctor Arguello, Paraguay
Sra. María Liz Viveros de Bazán, Presidenta AVSEC/FAL/RG
Sr. Donald Castillo, Perú
Sr. Gabriel García, Uruguay
Sr. José Villaverde, Venezuela
Sr. Pablo Martínez, OAS-CICTE
Sra. Shevaun Culmer, OAS-CICTE
CLAC
C/AVSEC
C/SFP
C/ISD-SEC
ICAORD, Mexico